

ZMLUVA V 11 ČÍSLO: SZ/2012/21 uzavretá medzi

Komorným folklórnym súborom Szóttés Kamara Néptáncgyűttes (ďalej len Szóttés),  
Námestie 1. mája 10, 815 57 Bratislava; IČO: 31755992, DIČ: 20216559959  
zastúpeným Gellértom Reicherom na jednej strane a medzi  
Obec Vlky, Obecný úrad, 900 44 Vlky 83 90044 Tomášov  
IČO: 00305189, DIČ: 2020663623 (ďalej objednávateľ),  
zastúpeným starostom Baltazárom Fejesom, na strane druhej o vystúpení Szóttés  
dňa 16. novembra 2012 (piatok), o 16,30 hodine, v Miestnom kultúrnom dome, Vlky  
za týchto podmienok

A Szóttés sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady a nebezpečie:

1. Vystúpenie s programom:  
„Bár emlékezete maradjon meg“-„Nech ostane v našej pamäti“

2. prepravu účinkujúcich a rekvizít
3. dať k dispozícii (podľa potreby) rozhlasové a osvetlovacie zariadenie

B **Objednávateľ** sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady a nebezpečie:

1. celkovú propagáciu, organizáciu predstavenia a účasť obecnstva na predstavení
2. vyhovujúce miestnosti s teplotou minimálne osemnásť stupňov Celsia  
technické podmienky 3 (tri) hodiny pred začiatkom predstavenia

a/ čisté javisko so **suchou, drevenou** podlahou

b/ **priestorné šatne** pre 25 osôb, s teplotou minimálne osemnásť stupňov Celsia,  
s možnosťou umývať sa a s dostatočným počtom (26 ks) stoličiek

c/ prívod elektrického prúdu a to:

- pre osvetlenie 3 x 380 V plus 0 (nulák) pre zaťaženie 10 A

- pre rozhlasové zariadenie (zvláštny prívod) 220 V pre zaťaženie 10 A

Za prevádzkyschopnosť týchto prívodov zodpovedá objednávateľ !

3. pred začiatkom predstavenia dodať pre účinkujúcich občerstvenie (sóda, minerálka)

4. na základe vystavenej faktúry uhradiť € 500,00, slovom: Päťsto eur,  
na účet číslo 2624730190/1100 vedený v Tatra Banke a.s. Bratislava.

Pri nedodržaní časovej lehoty podmienok bodu II.3., Szóttés nezaručuje presný začiatok!

C ~~Ak pre nepriaznivé počasie nebude možné vystúpenie uskutočniť v prírode, Szóttés súhlasí s uskutočnením vystúpenia v náhradnej miestnosti za horeuvedených, nezmenených podmienok a za nezmenený honorár bez ohľadu na rozsah náhradného vystúpenia. V dôsledku nezabezpečenia náhradnej miestnosti, Szóttés žiada vyplatenie honorára ako je uvedené.~~

D Zmluva po podpísaní sa stáva záväznou. Zrušiť ju možno:

Nad 40 dní pred termínom: Bez náhrady.

Do do 40 dní pred termínom: Strana ktorá zmluvu zrušila, uhradí 75% zmluvnej hodnoty.

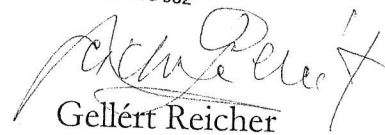
V deň predstavenia: Strana ktorá zmluvu zrušila, uhradí 100% zmluvnej hodnoty.

Výnimky tvoria živelné katastrofy a zahraničné angažmá súboru Szóttés.

Zmluva bola vyhotovená dvojmo, z ktorých jedno vyhotovenie má objednávateľ a jedno Szóttés.

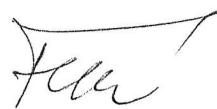
Vlky, 22. októbra 2012

Komorný folklórny súbor  
Szóttés  
Kamara Néptáncgyűttes  
815 57 BRATISLAVA, Námestie 1. mája 10  
IČO: 31 755 992

  
Gellért Reicher

osoba konajúca v mene Szóttés





Baltazár Fejes

osoba konajúca v mene objednávateľa